

1996

c 8 Supply Act, 1996/Loi de crédits de 1996

Ontario

© Queen's Printer for Ontario, 1996

Follow this and additional works at: http://digitalcommons.osgoode.yorku.ca/ontario_statutes

Bibliographic Citation

Supply Act, 1996, SO 1996, c 8 / *Loi de crédits de 1996*, SO 1996, c 8

Repository Citation

Ontario (1996) "c 8 Supply Act, 1996/Loi de crédits de 1996," *Ontario: Annual Statutes*: Vol. 1996, Article 10.

Available at: http://digitalcommons.osgoode.yorku.ca/ontario_statutes/vol1996/iss1/10

CHAPTER 8

An Act to authorize the payment of certain amounts for the Public Service for the fiscal year ending on March 31, 1996

Assented to April 25, 1996

Preamble Messages from the Honourable the Lieutenant Governor of the Province of Ontario and from the Honourable the Administrator of the Province of Ontario, accompanied by estimates and supplementary estimates, indicate that the amounts mentioned in the Schedule are required to pay expenses of the public service of Ontario that are not otherwise provided for, for the fiscal year ending on March 31, 1996;

Therefore, Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of the Province of Ontario, enacts as follows:

Supply granted 1. (1) For the period from April 1, 1995 to March 31, 1996, amounts not exceeding a total of \$13,554,798,500 may be paid out of the Consolidated Revenue Fund to be applied to the operating and capital expenses of the public service, as set out in the Schedule, that are not otherwise provided for.

Votes and items (2) The money shall be applied in accordance with the votes and items of the estimates and supplementary estimates.

Expenditures (3) An operating or capital expenditure in the votes and items of the estimates and supplementary estimates may be made by the Crown through any ministry to which, during the fiscal year ended March 31, 1996, responsibility has been given for the program or activity that includes that expenditure.

Commencement 2. This Act shall be deemed to have come into force on March 31, 1996.

Short title 3. The short title of this Act is the *Supply Act, 1996*.

CHAPITRE 8

Loi autorisant le paiement de certaines sommes destinées à la fonction publique pour l'exercice se terminant le 31 mars 1996

Sanctionnée le 25 avril 1996

Préambule Il ressort des messages de l'honorable lieutenant-gouverneur de la province de l'Ontario et de l'honorable administrateur de la province de l'Ontario, accompagnés du budget des dépenses et du budget des dépenses supplémentaire, que les sommes indiquées à l'annexe sont nécessaires pour assumer les dépenses de la fonction publique de l'Ontario auxquelles il n'est pas autrement pourvu pour l'exercice se terminant le 31 mars 1996;

Pour ces motifs, Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative de la province de l'Ontario, édicte :

Crédits accordés 1. (1) Le gouvernement peut, pour la période allant du 1^{er} avril 1995 au 31 mars 1996, prélever sur le Trésor des sommes ne dépassant pas au total 13 554 798 500 \$ et les affecter aux dépenses de fonctionnement et aux dépenses en capital de la fonction publique, indiquées à l'annexe, auxquelles il n'est pas autrement pourvu.

(2) Ces sommes sont affectées conformément aux crédits et postes du budget des dépenses et du budget des dépenses supplémentaire.

(3) Une dépense de fonctionnement ou une dépense en capital figurant aux crédits et postes du budget des dépenses et du budget des dépenses supplémentaire peut être engagée par la Couronne par l'intermédiaire du ministère à qui a été confiée, pendant l'exercice se terminant le 31 mars 1996, la responsabilité du programme ou de l'activité auquel s'applique la dépense.

Entrée en vigueur 2. La présente loi est réputée être entrée en vigueur le 31 mars 1996.

Titre abrégé 3. Le titre abrégé de la présente loi est *Loi de crédits de 1996*.

SUPPLY/CRÉDITS
SCHEDULE/ANNEXE

1995-96 Estimates

Budget des dépenses de 1995-1996

	Operating	Capital	Supplementary Estimates	Total	
	<i>Fonctionnement</i>	<i>Capital</i>	<i>Budget des dépenses supplémentaire</i>	<i>Total</i>	
	\$	\$	\$	\$	
Agriculture, Food and Rural Affairs	143 441 300	6 610 000	-	150 051 300	Agriculture, Alimentation et Affaires rurales
Assembly, Office of the	26 570 200	-	-	26 570 200	Bureau de l'Assemblée législative
Attorney General	188 513 800	1 967 000	-	190 480 800	Procureur général
Cabinet Office	3 977 700	-	-	3 977 700	Bureau du Conseil des ministres
Chief Election Officer, Office of the	200 200	-	-	200 200	Bureau du directeur général des élections
Citizenship	31 461 200	384 000	-	31 845 200	Affaires civiles
Community and Social Services	2 346 674 000	29 896 800	-	2 376 570 800	Services sociaux et communautaires
Consumer and Commercial Relations	52 656 900	-	-	52 656 900	Consommation et Commerce
Culture, Tourism and Recreation	20 368 300	-	-	20 368 300	Culture, Tourisme et Loisirs
Economic Development and Trade	93 379 000	32 088 900	-	125 467 900	Développement économique et Commerce
Education and Training	1 649 981 400	133 000	266 000 000	1 916 114 400	Éducation et Formation
Environment and Energy	136 301 500	41 061 000	80 000 000	257 362 500	Environnement et Énergie
Finance	246 136 100	185 870 500	-	432 006 600	Finances
Francophone Affairs, Office of	500 600	-	-	500 600	Office des affaires francophones
Health	5 949 406 800	27 889 500	93 000 000	6 070 296 300	Santé
Housing	436 754 200	17 755 000	-	454 509 200	Logement
Intergovernmental Affairs	2 348 600	-	-	2 348 600	Affaires intergouvernementales
Labour	41 274 500	-	-	41 274 500	Travail
Lieutenant Governor, Office of the	208 900	-	-	208 900	Bureau du lieutenant-gouverneur
Management Board Secretariat	163 886 900	37 687 000	74 578 000	276 151 900	Secrétariat du Conseil de gestion
Municipal Affairs	47 676 100	1 795 000	-	49 471 100	Affaires municipales
Native Affairs Secretariat, Ontario	2 369 700	12 500 000	-	14 869 700	Secrétariat des affaires autochtones de l'Ontario
Natural Resources	98 546 800	7 285 000	-	105 831 800	Richesses naturelles
Northern Development and Mines	18 520 100	10 024 600	-	28 544 700	Développement du Nord et Mines
Ombudsman Ontario	2 148 400	-	-	2 148 400	Ombudsman Ontario
Premier, Office of the	358 400	-	-	358 400	Cabinet du Premier ministre
Provincial Auditor, Office of the	2 577 200	-	-	2 577 200	Bureau du vérificateur provincial
Solicitor General and Correctional Services	370 121 200	575 000	-	370 696 200	Solliciteur général et Services correctionnels
Transportation	226 214 000	90 574 800	222 276 600	539 065 400	Transports
Women's Issues, Office Responsible for	12 272 800	-	-	12 272 800	Bureau de la ministre déléguée à la Condition féminine
Total	12 314 846 800	504 097 100	735 854 600	13 554 798 500	Total